



Wohn- und
Pflegeheime
Mittleres Pustertal



Centro
residenziale di cura
Media Pusteria

Beschluss des Verwaltungsrates

Delibera del consiglio di amministrazione

Prot. Nr.

Sitzung vom / Seduta del
30.09.2025Uhr – Ore
14:00

Nach Erfüllung der im geltenden E.T.G.O. enthaltenen Formvorschriften wurden für heute die Mitglieder dieses Verwaltungsrates einberufen. Anwesend sind:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente T.U.O.C., vennero per oggi convocati i membri di questo consiglio d'amministrazione. Sono presenti:

			A.E.A.G	A.U.A.I	Fern- zugang	(*)
Angelika KOFLER	Präsidentin	presidente	X			
Margit PUPPATTI KAMMERER	Vizepräsidentin	Vice-presidente				
Anna Elisabeth AICHNER	Verwaltungsrat	Consigliere				
Markus FALKENSTEINER	Verwaltungsrat	Consigliere				
Heiner NICOLUSSI-LECK	Verwaltungsrat	Consigliere				

E.A. = Entschuldigt abwesend bei der Sitzung Assente giustificato alla seduta	U.A. = Unentschuldigt abwesend bei der Sitzung Assente ingiustificato alla seduta	(*) = Abwesend bei der Behandlung und Abstimmung dieses Gegenstandes Assente durante la trattazione e la votazione del presente oggetto
--	--	--

Schriftführer: der Direktor, Herr | Segretario: il direttore, sig.

Werner MÜLLERNach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt
Frau

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti la signora

Margit PUPPATTI KAMMERER

in ihrer Eigenschaft als Vizepräsidentin den Vorsitz.

nella sua qualità di Vice-presidente assume la presidenza.

Gegenstand:

Oggetto:

Genehmigung der Regelung für den Umgang mit Meldungen von Verletzungen und den Schutz von Whistleblowern.

Approvazione del regolamento per la gestione delle segnalazioni di violazioni e la tutela del segnalante (Whistleblower).

Genehmigung der Regelung für den Umgang mit Meldungen von Verletzungen und den Schutz von Whistleblowern.

Mit GVD Nr. 24 vom 10.03.2023 wurden die EU-Richtlinien 1937/2019 zum „Whistleblowing“ umgesetzt.

Es wird auf die Leitlinien der ANAC vom 12.07.2023 und vom 07.11.2024 und auf das Gutachten der Datenschutzbehörde Nr. 304 vom 06.07.2023 verwiesen.

Das Gesetzesdekret Nr. 24/2023 hat das Thema des Whistleblowings grundlegend reformiert und unter anderem den Art. 54bis des Gesetzesdekretes Nr. 165 vom 30.03.2001 aufgehoben hat, auf dem das gesamte bisherige Regelwerk beruhte.

Aus diesem Grunde muss die bestehende Regelung angepasst und genehmigt werden, um umsetzbare und klare Hinweise zu geben, wie Meldungen zu handhaben und zu bewerten sind, wie mit dem Hinweisgeber und der gemeldeten Person umzugehen ist unter Wahrung der Rechte der beteiligten Akteure und den Bestimmungen des europäischen und nationalen Rechts und gleichzeitig potenziellen Hinweisgebern Informationen über die Einrichtung sowie Garantien für die ordnungsgemäße Einhaltung der gesetzlichen Vorgaben zu bieten.

Insbesondere wurde zur Kenntnis genommen, dass die interne Meldung sowohl in schriftlicher als auch in mündlicher Form gewährleistet sein muss und dass der Adressat in Anwendung des Gesetzesdekretes Nr. 24/2023 beide Empfangsarten der Meldungen sicherstellen muss.

Außerdem wurden die Bewertungen der ANAC und des Datenschutzbeauftragten zur Kenntnis genommen, die von der Verwendung von E-Mails für den sicheren Empfang von Meldungen abraten: „Der Gebrauch von E-Mail (gewöhnlich oder zertifiziert) ist an sich als ungeeignet zu betrachten, um die Vertraulichkeit der Identität der meldenden Person zu gewährleisten. „ Diesem Umstand wurde in der neuen Regelung Rechnung getragen.

Die Bestimmungen des Whistleblowing-Legislativdekretes sind am 15.07.2023 in Kraft getreten und die Regelung muss vom Verwaltungsrat mittels Beschluss genehmigt werden.

Die Regelung muss auf der institutionellen Webseite im Bereich der Transparenten Verwaltung veröffentlicht werden.

Approvazione del regolamento per la gestione delle segnalazioni di violazioni e la tutela del segnalante (Whistleblower).

Con DLS n. 24 del 10.03.2023 è stata recepita la direttiva UE 1937/2019 in materia di “Whistleblowing”.

Viene fatto riferimento alla linea guida ANAC del 12.07.2023 e del 07.11.2024 e al parere del Garante per la protezione dei dati personali del 06.07.2023, n. 304.

Il D.Lgs n. 24/2023 ha fortemente innovato la materia e ha abrogato, tra gli altri, il testo dell'articolo 54/bis del Decreto legislativo n. 165 del 30.03.2001, sul quale si poggiava tutto il precedente impianto regolamentare.

Per questo motivo l'attuale regolamento è da adattare e da approvare per fornire indicazioni percorribili e chiare su come gestire e valutare le segnalazioni, su come intrattenere i rapporti con il segnalante e con il segnalato, nel rispetto delle prerogative degli attori coinvolti e dei termini di legge europea e nazionale e al contempo fornire ai potenziali segnalanti informazioni sull'istituto e garanzie di corretto adempimento di legge.

In particolare, si è preso atto del fatto che la segnalazione interna deve essere garantita sia in forma scritta che in forma orale e che il soggetto destinatario dell'applicazione del d.lgs n. 24/2023 deve assicurare entrambe le modalità di ricezione delle segnalazioni.

Inoltre, si è tenuto conto delle valutazioni operate da ANAC e dal Garante per la protezione dei dati personali che hanno sconsigliato l'utilizzo dello strumento e-mail per la ricezione in sicurezza delle segnalazioni: “il ricorso alla posta elettronica (ordinaria o certificata) deve essere considerato di per sé non adeguato a garantire la riservatezza dell'identità della persona segnalante”. Tale circostanza è stata presa in considerazione del nuovo regolamento.

Le disposizioni del Decreto Legislativo sul “whistleblowing” hanno effetto a decorrere dal 15.07.2023 e che il regolamento deve essere approvato tramite deliberazione del Consiglio di Amministrazione.

Il regolamento deve essere pubblicato sul sito web istituzionale nella sezione Amministrazione Trasparente.

Die ANAC sieht bei Nichtanwendung des Dekretes Nr. 24/2023 folgende Ordnungsstrafen vor:

Von 10.000 € bis 50.000 €, wenn sie feststellt, dass keine Meldewege eingerichtet und keine Verfahren für die Erstellung und Bearbeitung von Meldungen angenommen wurden;

Von 500 € bis 2.500 €, wenn die meldende Person wegen übler Nachrede oder Verleumdung strafrechtlich zur Verantwortung gezogen wird.

Die Datenschutzbehörde hat entschieden, dass eine Datenschutzerklärung und eine Folgeabschätzung erforderlich sind.

Nach Einsichtnahme in die neu ausgearbeitete Regelung über den Umgang mit Meldungen über Verstöße und den Schutz des Hinweisgebers (Whistleblower) und festgestellt, dass diese den gesetzlichen Erfordernissen und jenen dieser Verwaltung gerecht werden.

In Kenntnis der positiven Gutachten im Sinne des Art. 185 und Art. 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018 in geltender Fassung.

- fachliches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck: Zjbb1UaRh3conDV/bC6EtcD5F+yWECTC9/wE0wZHRwY=;
- buchhalterisches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck: cCYmfYdNpsRpH3Oh3Nn7MmAX3Kqd3n/4FEMtjJuTVhQ=.

Aufgrund

- des geltenden Haushaltsvoranschlages des laufenden Finanzjahres;
- der geltenden Satzung des Konsortiums
- des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018 i.g.F.)

b e s c h l i e ß t

DER VERWALTUNGSRAT

einstimmig durch Handerheben:

1. Die diesem Beschluss als wesentlichen und integrierenden Bestandteil beigelegte Regelung über den Umgang mit Meldungen über Verstöße und den Schutz des Hinweisgebers (Whistleblower) zu genehmigen.
2. Zu beurkunden, dass dieser Beschluss keine Ausgaben für die Verwaltung mit sich bringt.
3. Die Veröffentlichung der Regelung auf der institutionellen Webseite vorzunehmen.

In caso di violazione del decreto n. 24/2023 l'ANAC applica le seguenti sanzioni amministrative:

Da 10.000 € a 50.000 € quando accerta che non sono stati istituiti canali di segnalazione, che non sono state adottate procedure per l'effettuazione e la gestione delle segnalazioni;

Da 500 € a 2.500 €, nel caso in cui venga accertata la responsabilità penale della persona segnalante per i reati di diffamazione o di calunnia.

Il Garante per la Protezione dei dati personali ha stabilito che sono necessarie l'informativa privacy e la valutazione di impatto.

Visto il regolamento adottato per la gestione delle segnalazioni di violazioni e la tutela del segnalante (Whistleblower) e constatato che esse risponde ai requisiti di legge e a quelli di quest'amministrazione.

Preso atto dei pareri favorevoli ai sensi degli artt. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2 nel testo vigente.

- parere tecnico con l'impronta digitale: Zjbb1UaRh3conDV/bC6EtcD5F+yWECTC9/wE0wZHRwY=;
- parere contabile con l'impronta digitale: cCYmfYdNpsRpH3Oh3Nn7MmAX3Kqd3n/4FEMtjJuTVhQ=.

Visti

- il vigente bilancio di previsione dell'anno finanziario corrente;
- il vigente statuto del consorzio;
- il Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige (legge regionale n. 2 del 03.05.2018 del testo vigente)

IL CONSIGLIO D'AMMINISTRAZIONE

d e l i b e r a

ad unanimità dei voti espressi per alzata di mano:

1. Di approvare il regolamento per la gestione delle segnalazioni di violazioni e la tutela del segnalante (Whistleblower) allegato come parte essenziale ed integrante alla presente delibera.
2. Di dare atto che la presente deliberazione non comporta spese a carico dell'amministrazione.
3. Di provvedere alla pubblicazione del regolamento sul sito web istituzionale.

4. Kundzutun, dass gegen vorliegende Maßnahme innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit Beschwerde beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof, Autonome Sektion Bozen, zugelassen ist.

4. Di dare atto che entro 60 giorni dall'intervenuta esecutività avverso il presente provvedimento è ammesso ricorso innanzi al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa, Sezione Autonoma di Bolzano.

Gelesen, genehmigt und unterfertigt

Die Vorsitzende - La presidente

Margit PUPPATTI KAMMERER

Letto, approvato e sottoscritto

Der Direktor - Il direttore

Werner MÜLLER

Rechtsmittel: Gegen diesen Beschluss kann wahren seiner Veröffentlichung beim Verwaltungsrat Einwand erhoben und innerhalb von 60 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgericht Trentino-Südtirol – Autonome Sektion für die Provinz Bozen Rekurs eingebracht werden.

Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen, ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5 des GvD Nr. 104/2010 auf 30 Tage reduziert.

Mezzi d'imputazione: Contro la presente deliberazione può essere presentata opposizione presso il Consiglio d'Amministrazione entro il periodo di pubblicazione e ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa Trentino-Alto Adige – Sezione Automa per la Provincia di Bolzano entro 60 giorni.

Se la deliberazione riguarda l'affidamento di appalti pubblici, il termine di ricorso è ridotto a 30 giorni, ai sensi dell'art. 120, c. 5 del D.Lgs. n. 104/2010.

Digital signiertes Dokument

Documento firmato tramite firma digitale